

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
République Algérienne Démocratique et Populaire  
وزارة البيئة و جودة الحياة  
Ministère de l'Environnement et de la Qualité de la Vie  
المركز الوطني لتكنولوجيات إنتاج أكثر نقاء  
Centre National des Technologies de Production plus Propre  
" C.N.T.P.P "



40, Boulevard Colonel Bougarra, El Biar, Alger  
Tel: 044 31 77 09, Fax : 044 31 77 71  
Site web : [www.cntpp.dz](http://www.cntpp.dz)  
E-mail : [ttp@cntpp.dz](mailto:ttp@cntpp.dz)

Consultation N° 02 /2026

# CAHIER DES CHARGES

Relative à :

**DESIGNATION D'UN TRAITEUR  
AVEC OU SANS SERVICE**

" 2026 "



## **I- Instructions Aux Soumissionnaires**



## **ARTICLE 01 : OBJET DU DE LA CONSULTATION**

Le présent cahier des charges a pour objet le lancement d'une consultation relative à « **Désignation d'un traiteur avec ou sans service** » afin d'assurer la restauration et les collations organisées par ou au profit de l'**CNTPP** en interne ou en externe.

## **ARTICLE 02 : MODE DE PASSATION**

Ce cahier des charges est passé conformément au disposition de l'article 33 de la loi n°23-12 du 05/08/2023 et les articles 13 et 34 du décret présidentiel n° 15-247 du 16 Septembre 2015 portant réglementation des marchés publics, et délégation de service publics.

## **ARTICLE 03 : CONDITION DE PARTICIPATION**

Les soumissionnaires, personne physique ou morale ayant l'activité de traiteur ou toutes activités liées à la restauration, inscrit sur le registre de commerce peuvent soumissionner.

## **ARTICLE 04 : PRESTATIONS ATTENDUES**

Les prestations demandées sont les suivantes :

- Pause déjeuner avec ou sans service : Entrée, plat avec ou sans dessert.

### **Prescriptions de la prestation :**

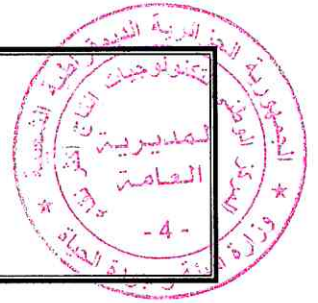
<b>Désignation</b>	<b>Qualité</b>
Pause-café VIP avec ou sans service	- petits salés (03 variétés) - mignardises sucré (03 variétés) - Gâteaux orientaux (01 variétés) -Eau minérale en petite bouteille, - jus de fruit en petite bouteille, - café et thé
Pause-café simple avec mise en place	- petits salés (02 variétés) - mignardises sucré (02 variétés) -Eau minérale en petite bouteille, - jus de fruit en petite bouteille, - café et thé
Pause déjeunée « Coffret repas composé d'une entrée froide, un plat, un dessert), une eau minérale »	-Salade varié/salade césar -Poulet farci / poulet rôtis -Sauté de veau / émincé de veau -Brochette royale de viande ou poulet - Poisson -02 accompagnent au minimum pomme de terre + riz -Fruit

**NB :** Les prix devront comprendre la livraison, l'installation sur table nappée, le débarrassage et la vaisselle jetable.

## **ARTICLE 05 : RETRAIT DU CAHIER DES CHARGES**

Les soumissionnaires, personne physique ou morale ayant l'activité de traiteur ou toutes activités liées à la restauration, inscrit sur le registre de commerce, peuvent retirer le cahier des charges à partir du 28/04/2026 au niveau du **CNTPP** :

Centre National des Technologies de Production plus Propre  
Service des Marchés  
40, Boulevard Colonel Bougarra, El Biar, Alger  
Tel: 044 31 77 09 / Fax: 044 31 77 71  
Ou le télécharger sur le Site web : [www.cntpp.dz](http://www.cntpp.dz)



#### **ARTICLE 06 : CONTENU DU DOSSIER DE SOUMISSION**

Le dossier de soumission doit comporter un dossier de candidature, une offre technique et une offre financière.

##### **Le dossier de candidature contient :**

- Une déclaration de candidature renseignée, datée et revêtue du cachet et de la signature du soumissionnaire, selon le modèle joint en annexe du présent cahier des charges ;
- La déclaration de probité, selon le modèle joint au cahier des charges dûment renseignée et signée par le soumissionnaire ;
- Copie du registre de commerce ;
- Le Numéro d'Identification Fiscale ( NIF) ;
- Un extrait de rôle apuré ou avec un échéancier ;
- Le Relève d'identité Bancaire (RIB).

Le dossier de candidature doit être inséré dans une enveloppe à part fermée, ne comportant que les mentions suivantes :

Dénomination de l'entreprise :.....  
**Consultation N° 02/2026**  
**« DESIGNATION D'UN TRAITEUR AVEC OU SANS SERVICE »**  
**« Dossier de Candidature »**

##### **L'offre technique contient :**

- Une déclaration à souscrire, selon le modèle joint au cahier des charges, dûment renseignée et signée par le soumissionnaire.
- 
- Le présent cahier des charges, revêtu en sa dernière page, du cachet et de la signature du soumissionnaire, précédés de la mention manuscrite « Lu et accepté », avec toutes les pages paraphées par ses soins.

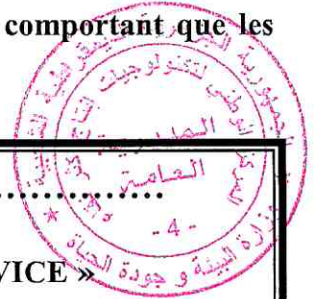
L'offre technique doit être insérée dans une enveloppe à part fermée, ne comportant que les mentions suivantes :

Dénomination de l'entreprise :.....  
**Consultation N° 02/2026**  
**« DESIGNATION D'UN TRAITEUR AVEC OU SANS SERVICE »**  
**« Offre Technique »**

##### **L'offre financière contient :**

- La lettre de soumission, selon le modèle joint au cahier des charges, dûment renseignée et signée par le soumissionnaire.
- Bordereau des prix unitaires(BPU).
- Devis quantitatif et estimatif (DQE).

L'offre financière doit être insérée dans une enveloppe à part fermée, ne comportant que les mentions suivantes



Dénomination de l'entreprise :.....  
Consultation N° 02/2026  
« DESIGNATION D'UN TRAITÉUR AVEC OU SANS SERVICE »  
« Offre Financière »

#### **ARTICLE 07 : DUREE DE PREPARATION DES OFFRES**

Un délai de préparation des offres de **CINQ (05) jours**, à partir de la publication de la consultation à travers le site web de l'CNTPP, est accordé aux soumissionnaires.

#### **ARTICLE 08 : LANGUE DE L'OFFRE**

Les documents constituant le dossier de l'offre doivent être rédigés en langue arabe ou en langue française.

#### **ARTICLE 09 : PRESENTATION DES OFFRES**

Les trois enveloppes ci-dessus, comportant le dossier de candidature, l'offre technique et l'offre financière, doivent être insérées dans une enveloppe unique, cachetée et anonyme, ne comportant que les indications suivantes :

« A n'ouvrir que par la Commission d'Ouverture des Plis et d'Évaluation des Offres »  
Consultation N° : 02/2026  
« DESIGNATION D'UN TRAITÉUR AVEC OU SANS SERVICE »

#### **ARTICLE 10 : DATE ET HEURE DE DEPOT DES OFFRES**

Le dépôt des offres est fixé au .....**04 MAI 2026**..... avant **12h00** au siège de CNTPP sis à **40, Boulevard Colonel Bougarra, El Biar, Alger.**

Le service contractant peut, quand les circonstances le justifient, proroger la durée de préparation des offres. Dans ce cas, il en informe les soumissionnaires par tout moyen.

#### **ARTICLE 11: OUVERTURE DES PLIS**

L'ouverture des plis est effectuée par la commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres du service contractant, le jour correspondant à la date de dépôt des offres telle qu'indiquée à l'article (10) ci-dessus, à **13h30**, en séance publique, l'ensemble des candidats sont invité à y assister, et ce, conformément aux dispositions de la loi n°23-12 du 05Aout 2023 et du décret présidentiel n° 15-247 du 16 Septembre 2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public, notamment son article (71).

#### **ARTICLE 12 : CHOIX DU PARTENAIRE**

Les offres seront départagées sur la base du montant de l'offre (l'offre la **moins disante**).



**ARTICLE 13 : REJET D'UNE OFFRE OU ANNULATION DE LA CONSULTATION**

Le service contractant se réserve, par ailleurs, le droit d'annuler, à tout moment, ayant la notification de la convention, la procédure de la consultation faisant l'objet du présent cahier des charges sans avoir à en justifier les raisons et sans que cela n'ouvre droit à une quelconque indemnisation pour les soumissionnaires.

**ARTICLE 14 : ATTRIBUTION DE LA CONVENTION**

Conformément aux dispositions de la loi n°23-12 du 05Aout 2023 et l'article (72) du décret présidentiel n°15-247 du 16 septembre 2015, portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public, la convention sera attribuée au soumissionnaire **ayant l'offre la moins-disante**, parmi les offres qualifiées techniquement.

**ARTICLE 15 : CLAUSE DE PRINCIPE**

Toutes les clauses contraires à la législation et à la réglementation en vigueur sont nulles et de nul effet.

Fait à....., le .....

«.....». (\*)

(Nom qualité et signature du soumissionnaire)

---

(\*) : Remplir le vide par la mention manuscrite « lu est accepté »



## II- Cahier des Prescription Spéciales

Convention conclue entre ;



**Centre National des Technologies de Production plus Propre« CNTPP»**  
Représenté par **Monsieur ARAB Karim** le Chargé de la Gestion ci-après désigné par  
l'expression « Service contractant »

D'une part,

Et,

**Le traiteur, Monsieur/ Madame** ..... , représentée par .....  
..... demeurant à :.....,  
désigné dans tout ce qui suit par « Le partenaire cocontractant »

D'autre part,

Il a été convenu et arrêté ce qui suit :

## ARTICLE 01 : OBJET DE LA CONVENTION

La présente convention à commande a pour objet de « Désignation d'un traiteur avec ou sans service » afin d'assurer la restauration et les collations organisées par ou au profit de l'CNTPP en interne ou en externe.



## ARTICLE 02 : MODE DE PASSATION

La présente convention à commande est passée suite à une consultation conformément à la disposition de l'article 33 de la loi n°23-12 du 05 Aout 2023 et les articles (13) et (34) du décret présidentiel n° 15-247 du 16 Septembre 2015 portant réglementation des marchés publics, et délégation de service publics.

## ARTICLE 03 : PRESTATIONS ATTENDUES

Les prestations demandées sont les suivantes :

- Pause déjeuner avec ou sans service : Entrée, plat avec ou sans dessert.

### Prescriptions de la prestation :

Désignation	Qualité
Pause-café VIP avec ou sans service	- petits salés (03 variétés) - mignardises sucré (03 variétés) - Gâteaux orientaux (01 variétés) -Eau minérale en petite bouteille, - jus de fruit en petite bouteille, - café et thé
Pause-café simple avec mise en place	- petits salés (02 variétés) - mignardises sucré (02 variétés) -Eau minérale en petite bouteille, - jus de fruit en petite bouteille, - café et thé
Pause déjeunée « Coffret repas composé d'une entrée froide, un plat, un dessert), une eau minérale »	-Salade varié/salade césar -Poulet farci / poulet rôti -Sauté de veau / émincé de veau -Brochette royale de viande ou poulet - Poisson -02 accompagnent au minimum pomme de terre + riz -Fruit

**NB :** Les prix devront comprendre la livraison, l'installation sur table nappée, le débarrassage et la vaisselle jetable.

## ARTICLE 04 : DOCUMENTS CONTRACTUELS

Les documents contractuels constituant la présente convention sont :

- La lettre de soumission ;
- La déclaration à souscrire ;
- La déclaration de probité ;
- Le présent Cahier des Prescriptions Spéciales ;
- Le Bordereaux des Prix Unitaires (BPU) ;
- Le Détail Quantitatif et Estimatif (DQE).

## **ARTICLE 05 : OBLIGATIONS DES PARTIES**



### **⚡ Obligation du CNTPP :**

- Le CNTPP s'engage à communiquer au prestataire toutes les informations utiles et nécessaires à la bonne exécution de la prestation et à désigner une personne servant de référent sur les opérations ;
- Etablir des bons de commandes pour permettre au LE PRESTATIRE de prendre en charge les prestations prévues dans le présent contrat.

### **⚡ Obligations du prestataire :**

- Le prestataire est soumis à une obligation de moyens. Il s'engage à exécuter au mieux de ses compétences et dans les règles de la profession, les prestations commandées ;
- Le prestataire s'engage à ce que la qualité sanitaire des denrées alimentaires soit conforme à la réglementation en vigueur. Il veille notamment à la qualité de la fraîcheur des produits et au respect de la chaîne du froid ;
- Le prestataire tiendra compte, dans les délais de livraison, du temps d'installation et de mise en place afin que les prestations soient prêtes et à température de consommation à l'heure demandée par le CNTPP ;
- Le prestataire s'engage à fournir au CNTPP des produits frais et de qualité, tant gustative que qualitative.
- Signaler systématiquement tout événement ou fait susceptible d'affecter le bon déroulement des missions ;
- Respecter le calendrier de livraison;
- Ne jamais sous-traiter la prestation engagée, sauf accord écrit du CNTPP.

## **ARTICLE 06 : MONTANT DE LA CONVENTION**

### **➤ Montant Minimum :**

#### **Le Montant en Chiffres :**

Montant en Hors Taxes en DA : ..... DA en HT

Montant de la TVA à 19% : ..... DA

Montant en Toutes Taxes Comprises : ..... DA TTC

#### **Le Montant en Lettres :**

Montant en Hors Taxes en DA : ..... DA en HT

Montant de la TVA à 19% : ..... DA

Montant en Toutes Taxes Comprises : ..... DA TTC

### **➤ Montant Maximum :**

#### **Le Montant en Chiffres :**

Montant en Hors Taxes en DA : .....DA en HT

Montant de la TVA à 19% : ..... DA

Montant en Toutes Taxes Comprises : ..... DA TTC

#### **Le Montant en Lettres :**

Montant en Hors Taxes en DA : ..... DA en HT

Montant de la TVA à 19% : ..... DA

Montant en Toutes Taxes Comprises : ..... DA TTC



## **ARTICLE 07 : PRIX**

Les prix unitaires objet de la présente convention sont ceux figurant au bordereau des prix unitaires ci-joint.

Ces prix unitaires sont fermes, non actualisables et non révisables durant la première année et la deuxième en cas de reconduction. En tout état de cause, toute révision à la hausse des prix est soumise à la présentation des justifications nécessaires (factures d'achats ou de services) et à la négociation des prix.

## **ARTICLE 08 : MODALITES DE PAIEMENT**

Les dues au titre de la présente convention seront réglés par ordre de virement ou chèque libellé au nom du partenaire cocontractant sur présentation de cinq (05) factures commerciales, et les bon de livraison installation dument validés par la personne désignée par le service contractant.

Le règlement sera effectué par le service contractant dans un délai ne dépassant un mois (30 jours), à compter de la date de remise de la facture et des documents de paiement.

## **ARTICLE 09: DOMICILIATION BANCAIRE**

Le service contractant se libérera des sommes dues en exécution de la présente convention, en faisant donner crédit au compte ouvert :

- Au nom de : .....
- Auprès de l'Agence : .....
- Sous le N° : .....
- RIB N° : .....

## **ARTICLE 10 : DUREE DE LA CONVENTION**

La présente convention à commande est conclue pour une durée d'une (01) année renouvelable par tacite de reconduction pendant deux (02) ans conformément à l'article 34 du décret présidentiel N°15-247 du 16 septembre 2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public.

## **ARTICLE 11 : PENALITE DE RETARD**

En cas de non-respect par le traiteur du délai arrêté dans le calendrier de livraison, il lui sera appliqué une pénalité d'un pour cent (1%) du montant de bon de commande par jour de retard.

Le montant total des pénalités ne peut excéder cinq pour cent (05%) du montant de bon de commande.

Dans le cas où le traiteur continue d'être retarder après épuisement de toutes les pénalités de retard prévues ci-dessus, le CLIENT sera en mesure d'appliquer les dispositifs qu'il jugera adéquats. La retenue des pénalités ne libérera en aucun cas le traiteur de ses obligations contractuelles.

## **ARTICLE 12 : HYGIENE**

Le traiteur est responsable de la bonne qualité sanitaire et de la bonne conservation des denrées utilisées pour produire les repas.

Le CNTPP se réserve le droit de contrôler à tout moment, sans préavis ni obstruction d'aucune sorte du prestataire, le bon état sanitaire des repas.



### **ARTICLE 13: CONFIDENTIALITÉ**

Le traiteur s'engage à garder la confidentialité de toutes les informations et les données acquises lors de l'accomplissement des missions objet du présente convention .

Les deux parties seront liées par la présente convention aussi longtemps que les informations et données concernées ne seront pas devenues publiques, sauf accord particulier préalable et écrit de la part du CNTPP à une levée de confidentialité.

En cas de résiliation ou d'expiration de présente convention, toutes les informations et données demeureront et resteront confidentielles.

### **ARTICLE 14 : REGLEMENT DES LITIGES**

Les litiges et différends pouvant résulter de l'exécution de la présente convention devront être réglés par les parties contractantes à l'amiable dans les conditions définies par les dispositions de la loi n°23-12 du 05 Aout 2023 et du décret présidentiel n° 15-247 du 16 Septembre 2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public, notamment ses articles 153 et 155.

A défaut de règlement à l'amiable, le litige sera soumis au tribunal territorialement compétent.

### **ARTICLE 15 : CONDITIONS DE RESILIATION**

En cas d'inexécution de ses obligations, le cocontractant sera mis en demeure, par le service contractant, d'avoir à remplir ses engagements contractuels dans un délai déterminé.

Faute par le contractant de remédier à la carence qui lui est imputable dans le délai fixé par la mise en demeure prévue ci-dessus, le service contractant peut, unilatéralement, procéder à la résiliation de la convention.

Le service contractant peut, par ailleurs, pour un motif d'intérêt général justifié, procéder à une résiliation unilatérale de la convention, même sans faute du partenaire cocontractant.

Outre la résiliation unilatérale visée ci-dessus, il peut être également procédé à une résiliation contractuelle de la convention dans les conditions expressément prévues par les dispositions de la loi n°23-12 du 05/08/2023 et du décret présidentiel n° 15-247 du 16 septembre 2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public.

### **ARTICLE16 : AVENENTS**

Toute modification et/ou complément de clauses faisant l'objet de la présente convention seront introduits par voie d'avenant conjointement signé par les deux parties contractantes et ce, conformément aux dispositions de la loi n°23-12 du 05/08/2023 et du décret présidentiel n° 15-247 du 16 Septembre 2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public, notamment ses articles 135 à 139.

### **ARTICLE 17 : NOTIFICATION**

Toute notification faite par l'une des deux parties pour les besoins de présent contrat sera adressée par écrit recommandé avec accusé de réception aux adresses suivantes

Le Client : **CNTPP**

Adresse :40, Boulevard Colonel Bougarra, El Biar, Alger

Tel : 044 31 77 09/ Fax 044 31 77 71

Mail : tpp@cntppdz.com

Le Prestataire : Adresse :.....

Tél /GSM: .....

Mail :

Tout changement d'élection de domicile de l'une des Parties devra être communiqué sans délai à l'autre Partie

**ARTICLE 18 : ENTREE EN VIGUEUR**

La présente convention entrera en vigueur aux conditions suivantes :

- Sa signature par les deux parties contractantes ;
- Sa notification au partenaire cocontractant par un ordre de service.



**Le service contractant**

Alger, le .....

**Le partenaire cocontractant**

Alger, le .....



### III- ANNEXES



## BORDEREAU DES PRIX UNITAIRES

« Désignation d'un traiteur avec ou sans service »

Désignation de la prestation	Unité	Prix Unitaire (DA)	
		En chiffre	En lettre
Pause-café VIP avec service	<b>Part</b>		
Pause-café VIP sans service	<b>Part</b>		
Pause-café simple avec mise en place	<b>Part</b>		
Pause-déjeunée avec service	<b>Part</b>		
Pause-déjeunée sans service	<b>Part</b>		

**Le service contractant**

**Le partenaire cocontractant**

Alger, le .....

Alger, le .....



## DETAIL QUANTITATIF ET ESTIMATIF

« Désignation d'un traiteur avec ou sans service »

Désignation	Unité	Qt		PU	Montant en HT	
		Min	Max		Min	Max
Pause-café VIP avec service	Part	15	30			
Pause-café VIP sans service	Part	15	30			
Pause-café simple avec mise en place	Part	15	80			
Pause-déjeunée avec service	Part	15	30			
Pause-déjeunée sans service	Part	15	80			
<b>Montant Total en HT</b>						
<b>Montant de la TVA à 19%</b>						
<b>Montant Total en TTC</b>						

Arrêté le présent détail quantitatif et estimatif à la somme totale, en toutes taxes comprises, de :

**Min :** .....

**Max :** .....

Le service contractant

Le partenaire cocontractant

Alger, le .....

Alger, le .....



## LETTRE DE SOUMISSION

### 1/ Identification du service contractant :

Désignation du service contractant : **Centre National des Technologies de production Plus Propre (CNTPP)**

Nom, prénom, qualité du signataire de la convention : **ARAB Karim, Chargé de la Gestion**

### 2/ Présentation du soumissionnaire :

Présentation du soumissionnaire (reprendre la dénomination de la société telle que figurant dans la déclaration de candidature) :

Soumissionnaire seul

Dénomination de la société : .....

Soumissionnaire groupement momentané d'entreprises : Conjoint  Solidaire

Dénomination de chaque société :

1/ .....

2/ .....

3/ .....

4/ .....

Dénomination du groupement : .....

.....

### 3/ Objet de la lettre de soumission :

Objet de la convention : « Désignation d'un traiteur avec ou sans service »

### 4/ Engagement du soumissionnaire :

Le signataire s'engage, sur la base de son offre et pour son propre compte

Dénomination de la société: .....

Adresse, n° de téléphone, n° de Fax, adresse électronique, numéro d'identification statistique (NIS) pour les entreprises de droit algérien, et le numéro D-U-N-S pour les entreprises étrangères : .....



.....  
.....  
Nom, Prénom, nationalité, date et lieu de naissance du signataire, ayant qualité pour engager la société à l'occasion du marché public : .....

Engage la société, sur la base de son offre

Dénomination de la société : .....

Adresse, n° de téléphone, n° de Fax, adresse électronique, numéro d'identification statistique (NIS) pour les entreprises de droit algérien, et le numéro D-U-N-S pour les entreprises étrangères

.....  
.....  
Nom, Prénom, nationalité, date et lieu de naissance du signataire, ayant qualité pour engager la société à l'occasion du marché public : .....

L'ensemble des membres du groupement s'engagent, sur la base de l'offre du groupement

Présentation des membres du groupement (chaque membre du groupement doit renseigner cette rubrique. Les autres membres du groupement doivent remplir cette rubrique dans une feuille jointe en annexe, en donnant un numéro d'ordre à chaque membre) :

1/Dénomination de la société <sup>2</sup> : .....

Adresse, n° de téléphone, n° de Fax, adresse électronique, numéro d'identification statistique (NIS) pour les entreprises de droit algérien, et le numéro D-U-N-S pour les entreprises étrangères :

.....  
.....  
Nom, Prénom, nationalité, date et lieu de naissance du signataire, ayant qualité pour engager la société à l'occasion de la convention : .....

.....  
Après avoir pris connaissance des pièces du projet de la convention et après avoir apprécié sous ma responsabilité, la nature et la complexité des prestations à exécuter :

- remets, revêtus de ma signature, un bordereau des prix et un détail estimatif, établis conformément aux cadres figurant au dossier du projet de la convention.

- me soumet et m'engage envers (indiquer le nom du service contractant)

....., à exécuter les prestations conformément aux conditions du cahier des prescriptions spéciales et moyennant la somme de : (indiquer le montant du marché public en dinars et, le cas échéant, en devises étrangères, en chiffres et en lettres, et en hors taxes et en toutestaxes)

.....  
.....  
Dans le cas d'un groupement conjoint préciser les prestations exécutées par chaque membre du groupement, en précisant le numéro du lot ou des lots concerné(s), le cas échéant :



Désignation des membres	Nature des prestations	Montant HT des prestations
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

Imputation budgétaire : .....

Le service contractant se libère des sommes dues, par lui, en faisant donner crédit au compte bancaire n°.....ouvert auprès : .....

**5/ Signature du soumissionnaire :**

Affirme, sous peine de résiliation de plein droit de la convention ou de sa mise en régie aux torts exclusifs de la société, que ladite société ne tombe pas sous le coup des interdictions édictées par la législation et la réglementation en vigueur.

Certifie, sous peine de l'application des sanctions prévues par l'article 216 de l'ordonnance n°66-156 du 18 Safar 1386 correspondant au 8 juin 1966 portant code pénal que les renseignements fournis ci-dessus sont exacts.

Nom, prénom et qualité du signataire	Lieu et date de signature	Signature
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

**6/ Décision du service contractant :**

La présente offre est .....  
A....., le .....

Signature du représentant du service contractant :

N. B. :

- Cocher les cases correspondant à votre choix.
- Les cases correspondantes doivent obligatoirement être remplies.
- En cas de groupement, présenter une seule déclaration. Dans le cas d'un groupement conjoint préciser éventuellement le numéro de compte bancaire de chaque membre du groupement.
- En cas d'allotissement, présenter une déclaration par lot.
- Pour chaque variante présenter une déclaration.
- Pour les prix en option présenter une seule déclaration.
- Lorsque le soumissionnaire est une personne physique, il doit adapter les rubriques spécifiques aux sociétés, à l'entreprise individuelle.



## DECLARATION A SOUSCRIRE

### 1/ Identification du service contractant :

Désignation du service contractant : **Centre National des Technologies de Production lus Propre ( CNTPP )**

Nom, prénom, qualité du signataire de la convention :  
**ARAB Karim, Directeur Général**

### 2/Présentation du soumissionnaire et désignation du mandataire, dans le cas d'un groupement :

Présentation du soumissionnaire (reprendre la dénomination de la société telle que figurant dans la déclaration de candidature) :

Soumissionnaire seul.

Dénomination de la société : .....

Soumissionnaire groupement momentané d'entreprises : Conjoint  Solidaire

Dénomination de chaque société membre du groupement :

- 1/.....
- 2/.....
- 3/.....
- 4/.....

Dénomination du groupement : .....

Désignation du mandataire :

Les membres du groupement désignent le mandataire suivant : .....

### 3/ Objet de la déclaration à souscrire :

Objet de la convention : « **Désignation d'un traiteur avec ou sans service** »

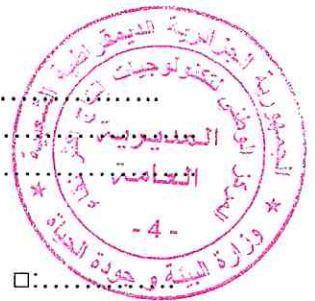
Wilaya(s) où seront exécutées les prestations, objet de la convention : .....

La présente déclaration à souscrire est présentée dans le cadre d'un marché public alloti :

Non  Oui

Dans l'affirmative :

Préciser les numéros des lots ainsi que leurs intitulés :.....  
.....  
.....



Offre de base   
Variante(s) suivante(s) (décrire les variantes sans mentionner leurs montants)  :.....  
.....

Prix en option(s) suivant(s) (décrire les prestations, objet des prix en options, sans mentionner leurs montants)  :.....  
.....

**4/ Engagement du soumissionnaire :**

Après avoir pris connaissance des pièces constitutives de la convention prévues dans le cahier des charges et conformément à leurs clauses et stipulations.

Le signataire

S'engage, sur la base de son offre et pour son propre compte

Dénomination de la société :.....

Adresse, n° de téléphone, n° de Fax, adresse électronique, numéro d'identification statistique (NIS) pour les entreprises de droit algérien, et le numéro D-U-N-S pour les entreprises étrangères :.....  
.....

Nom, Prénom, nationalité, date et lieu de naissance du signataire, ayant qualité pour engager la société à l'occasion du marché public :.....  
.....

Engage la société, sur la base de son offre

Dénomination de la société:.....

Adresse, n° de téléphone, n° de Fax, adresse électronique, numéro d'identification statistique (NIS) pour les entreprises de droit algérien, et le numéro D-U-N-S pour les entreprises étrangères :.....  
.....  
.....

Nom, Prénom, nationalité, date et lieu de naissance du signataire, ayant qualité pour engager la société à l'occasion du marché public :.....  
.....

L'ensemble des membres du groupement s'engagent, sur la base de l'offre du groupement

Présentation des membres du groupement (Chaque membre du groupement doit renseigner cette rubrique. Les autres membres du groupement doivent remplir cette rubrique dans une feuille jointe en annexe, en donnant un numéro d'ordre à chaque membre) :

1/Dénomination de la société :.....

Adresse, n° de téléphone, n° de Fax, adresse électronique, numéro d'identification statistique (NIS) pour les entreprises de droit algérien, et le numéro D-U-N-S pour les entreprises étrangères



.....  
 .....  
 .....  
 Nom, Prénom, nationalité, date et lieu de naissance du signataire, ayant qualité pour engager la société à l'occasion du marché public : .....

Dans le cas d'un groupement conjoint préciser les prestations exécutées par chaque membre du groupement, en précisant le numéro du lot ou des lots concerné(s), le cas échéant :

Désignation des membres	Nature des prestations
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

à livrer les fournitures demandées ou à exécuter les prestations demandées aux prix cités dans la lettre de soumission, et dans un délai de (en chiffres et en lettres)....., à compter de la date d'entrée en vigueur du marché public, dans les conditions fixées dans le cahier des charges.

Le présent engagement me lie pour le délai de validité des offres.

**5/ Signature du soumissionnaire :**

J'affirme, sous peine de résiliation de plein droit du marché public ou de sa mise en régie aux torts exclusifs de la société, que ladite société ne tombe pas sous le coup des interdictions édictées par la législation et la réglementation en vigueur.

Certifie, sous peine de l'application des sanctions prévues par l'article 216 de l'ordonnance n° 66-156 du 18 Safar 1386 correspondant au 8 juin 1966 portant code pénal que les renseignements fournis ci-dessus sont exacts.

Nom, prénom et qualité du signataire	Lieu et date de signature	Signature
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

**6/ Décision du service contractant :**

La présente offre est .....

A....., le .....  
 Signature du représentant du service contractant :



N. B. :

- Cocher les cases correspondant à votre choix.
- Les cases correspondantes doivent obligatoirement être remplies.
- En cas de groupement, présenter une seule déclaration.
- En cas d'allotissement présenter une déclaration par lot.
- Pour chaque variante présenter une déclaration.
- Pour les prix en option présenter une seule déclaration.
- Lorsque le soumissionnaire est une personne physique, il doit adapter les rubriques spécifiques aux sociétés, à l'entreprise individuelle.



## DECLARATION DE CANDIDATURE

### 1/ Identification du service contractant :

Désignation du service contractant : **Centre National des Technologies de production plus propre ( CNTPP )**

### 2/ Objet de la convention : .....

### 3/ Objet de la candidature :

La présente déclaration de candidature est présentée dans le cadre d'un marché public alloti :  
Non  Oui

Dans l'affirmative :

Préciser les numéros des lots ainsi que leurs intitulés : .....

### 4/ Présentation du candidat ou soumissionnaire :

Nom, Prénom, nationalité, date et lieu de naissance du signataire, ayant qualité pour engager la société à l'occasion de la convention : .....

....., agissant :

En son nom et pour son compte

Au nom et pour le compte de la société qu'il représente

#### 4-1/ Candidat ou soumissionnaire seul:

Dénomination de la société : .....

..... Adresse,  
n° de téléphone, n° de Fax, adresse électronique, numéro d'identification statistique (NIS) pour les entreprises de droit algérien, et le numéro D-U-N-S pour les entreprises étrangères :  
.....

Forme juridique de la société : .....

Montant du capital social : .....

#### 4-2/ Le candidat ou soumissionnaire, membre d'un groupement momentané d'entreprises :

Le groupement est : Conjoint  Solidaire



Nombre des membres du groupement (en chiffres et en lettres) : ..... Nom du groupement : .....  
chaque membre du groupement : .....  
Présentation de  
Dénomination de la société : ..... Adresse,  
n° de téléphone, n° de Fax, adresse électronique, numéro d'identification statistique (NIS) pour les  
entreprises de droit algérien, et le numéro D-U-N-S pour les entreprises étrangères  
:.....  
:.....  
:.....

Forme juridique de la société : .....  
:..... Montant  
du capital social : .....

La société est-elle mandataire du groupement ? : Non  Oui

- Le membre du groupement (Tous les membres du groupement doivent opter pour le même choix) :
- signe individuellement la déclaration à souscrire, la lettre de soumission, l'offre du groupement ainsi que toutes modifications du marché public qui pourraient intervenir ultérieurement ou;
  - donne mandat à un membre du groupement, conformément à la convention de groupement, pour signer, en son nom et pour son compte, la déclaration à souscrire, la lettre de soumission, l'offre du groupement ainsi que toutes modifications du marché public qui pourraient intervenir ultérieurement ;

Dans le cas d'un groupement conjoint préciser les prestations exécutées par chaque membre du groupement, en indiquant le numéro du lot ou des lots concerné(s), le cas échéant  
:.....  
:.....  
:.....

**5/ Déclaration du candidat ou soumissionnaire :**

Le candidat ou soumissionnaire déclare qu'il n'est pas exclu ou interdit de participer aux marchés publics :

- pour avoir refusé de compléter son offre ou du fait qu'il s'est désisté de l'exécution d'un marché public ;
- du fait qu'il soit en état de faillite, de liquidation, de cessation d'activité ou du fait qu'il fait l'objet d'une procédure relative à l'une de ces situations ;
- pour avoir fait l'objet d'un jugement ayant autorité de la chose jugée constatant un délit affectant sa probité professionnelle ;
- pour avoir fait une fausse déclaration ;
- du fait qu'il soit inscrit sur la liste des entreprises défailtantes ;
- du fait qu'il soit inscrit sur la liste des opérateurs économiques interdits de participer aux marchés publics ;
- du fait qu'il soit inscrit au fichier national des fraudeurs, auteurs d'infractions graves aux législations et réglementations fiscales, douanières et commerciales ;
- pour avoir fait l'objet d'une condamnation définitive par la justice pour infraction grave à la législation du travail ;
- du fait qu'il soit une société étrangère qui n'a pas honoré son engagement d'investir ;



- du fait qu'il ne soit pas en règle avec ses obligations fiscales, parafiscales et envers l'organisme en charge des congés payés et du chômage intempéries des secteurs du bâtiment, des travaux publics et de l'hydraulique, le cas échéant, pour les entreprises de droit algérien et les entreprises étrangères ayant déjà exercé en Algérie ;
- pour n'avoir pas effectué le dépôt légal des comptes sociaux, pour les sociétés de droit algérien ;

Oui  Non

Dans la négative (à préciser) .....

Le candidat ou soumissionnaire déclare qu'il n'est pas en règlement judiciaire et que son casier judiciaire datant de moins de trois mois porte la mention « néant ». Dans le cas contraire, il doit joindre le jugement et le casier judiciaire. Dans le cas où l'entreprise fait l'objet d'un règlement judiciaire ou de concordat le candidat ou soumissionnaire déclare qu'il est autorisé à poursuivre son activité.

Le candidat ou soumissionnaire déclare qu'il :

- est inscrit au registre de commerce  ou,
- est inscrit au registre de l'artisanat et des métiers, pour les artisans d'art  ou,
- détient la carte professionnelle d'artisan  ou,
- est dans une autre situation  (à préciser) : .....

Dénomination exacte et adresse de l'organisme, numéro et date d'inscription : .....

Le candidat ou soumissionnaire déclare qu'il détient le numéro d'identification fiscale suivant : ....., délivré par .....le....., pour les entreprises de droit algérien et les entreprises étrangères ayant déjà exercé en Algérie.

Le candidat ou soumissionnaire déclare qu'il n'existe pas de privilèges, nantissements, gages et/ou d'hypothèques inscrits à l'encontre de l'entreprise.

Non  Oui

Dans l'affirmative (préciser leur nature et joindre copie de leurs états, délivrés par une autorité compétente).....

Le candidat ou soumissionnaire déclare que la société n'a pas été condamnée en application de l'ordonnance n° 03-03 du 19 Joumada 1424 correspondant au 19 juillet 2003 relative à la concurrence ou en application de tout autre dispositif équivalent:  
Non  Oui

Dans l'affirmative : (préciser la cause de la condamnation, la sanction et la date de la décision, et joindre copie de cette décision).....

Le candidat ou soumissionnaire seul ou en groupement déclare présenter les capacités nécessaires à l'exécution du marché public et produit à cet effet, les documents demandés par le service contractant dans le cahier des charges (lister ci-après les documents joints) :  
..... ;  
..... ;





الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
وزارة البيئة وجودة الحياة  
MINISTERE DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA QUALITE DE LA VIE  
المركز الوطني لتكنولوجيات إنتاج أكثر نقاء  
CENTRE NATIONAL DES TECHNOLOGIES DE PRODUCTION PLUS PROPRE

## DECLARATION DE PROBITE

**1/ Identification du service contractant : Centre National des Technologies de Production Plus Propre ( CNTPP )**

Désignation du service contractant :

**2/ Objet de la convention : « Désignation d'un traiteur avec ou sans service »**

3/ Présentation du candidat ou soumissionnaire :

Nom, Prénom, nationalité, date et lieu de naissance du signataire, ayant qualité pour engager la société à l'occasion de la convention : .....

Agissant :

en son nom et pour son compte.

au nom et pour le compte de la société qu'il représente.

Dénomination de la société : .....

Adresse, n° de téléphone, n° de Fax, adresse électronique, numéro d'identification statistique (NIS) pour les entreprises de droit algérien, et le numéro D-U-N-S pour les entreprises étrangères: .....

Forme juridique de la société : .....

### 4/ Déclaration du candidat ou soumissionnaire :

Je déclare que ni moi, ni l'un de mes employés ou représentants, n'avons fait l'objet de poursuites judiciaires pour corruption ou tentative de corruption d'agents publics.

Non  Oui

Dans l'affirmative (préciser la nature de ces poursuites, la décision rendue et joindre une copie du jugement)

.....  
.....

M'engage à ne recourir à aucun acte ou manœuvre dans le but de faciliter ou de privilégier le traitement de mon offre au détriment de la concurrence loyale.



M'engage à ne pas m'adonner à des actes ou à des manœuvres tendant à promettre d'offrir ou d'accorder à un agent public, directement ou indirectement, soit pour lui-même ou pour une autre entité, une rémunération ou un avantage de quelque nature que ce soit, à l'occasion de la préparation, de la négociation, de la passation, de l'exécution ou de contrôle d'un marché public ou d'un avenant.

Déclare avoir pris connaissance que la découverte d'indices concordants de partialité ou de corruption avant, pendant ou après la procédure de passation d'un marché public ou d'un avenant, sans préjudice des poursuites judiciaires, constituerait un motif suffisant pour prendre toute mesure coercitive, notamment de résilier ou d'annuler le marché public ou l'avenant concerné et d'inscrire l'entreprise sur la liste des opérateurs économiques interdits de participer aux marchés publics.

Certifie, sous peine de l'application des sanctions prévues par l'article 216 de l'ordonnance n° 66-156 du 18 Safar 1386 correspondant au 8 juin 1966 portant code pénal que les renseignements fournis ci-dessus sont exacts.

Fait à ....., le.....

Signature du candidat ou soumissionnaire  
(Nom, qualité du signataire et cachet du candidat ou soumissionnaire)

N. B. :

- Cocher les cases correspondant à votre choix.
- Toutes les rubriques doivent obligatoirement être remplies.
- En cas de groupement, chaque membre doit présenter sa propre déclaration.
- En cas de sous-traitance, chaque sous-traitant doit présenter sa propre déclaration.
- En cas d'allotissement, présenter une seule déclaration pour tous les lots. Le(s) numéro(s) de lot(s) doit (vent) être mentionné(s) dans la rubrique n° 2 de la présente déclaration.
- Lorsque le candidat ou soumissionnaire est une personne physique, il doit adapter les rubriques spécifiques aux sociétés, à l'entreprise individuelle.